

CABECERA**YACIMIENTO:** Catedral de Santiago de Compostela (Santiago de Compostela, La Coruña)**MUNICIPIO:** Santiago de Compostela**PROVINCIA:** La Coruña**REF. AEHTAM:****REFERENCIA:** AEHTAM 1189**N. INV:** No especificado**TIPO YACIMIENTO:** IGLESIA**OBJETO:** Lápida**TIPO:** granito rosado**GENERALIDADES****MATERIAL:** PIEDRA**SOPORTE:** LAPIDA**TIPO DE EPÍGRAFE:** FUNERARIO**TÉCNICA:** INCISION**DIMENSIONES DEL OBJETO:** 170 x 66 x 16**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:****NÚMERO DE LÍNEAS:** 3**H. MAX. LETRA:** 8 cm**H. MIN. LETRA:** 2 cm**RESPONS. EPIGR.:****REVISORES:****RESPONS. ARQUEOL.:****CONSERV. EPG.:** Original**CONS. ARQ.:** R**INSCRIPCIONES ADICIONALES:****NUM. INSCRIPCIONES:** 1**FORMA:** Rectangular**DIRECCIÓN ESCRITURA:****REVISORES ARQ.:****TEXTO Y APARATO CRÍTICO****TEXTO:**

Fons benedictē D(e)i, subter te proflue rore(m) recreet / ut cineres Martini pr(esbyter)i et c(on)f(es)s(or)i,
 qui in hoc tumulo / quiescit in pace sub die IIII k(a)l(en)d(a)s Ap(ri)l(e)s; [a]era (millesima octogesima
 quinta)

Lectura dada por Mariner Bigorra (1955, 28).

APARATO CRÍTICO:**TRADUCCIÓN:**

Fuente bendita de Dios, derrama a tus pies el rocío para que alivies las cenizas de Martín, presbítero y confesor, quedescansa en este túmulo el día 29 de marzo. Año 1047.

Lectura dada por Mariner Bigorra (1955, 28).

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: Mariner Bigorra, 1955: 28

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES:

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS: Lápida rectangular de granito rosado, de caras alisadas todas menos la inferior, rota por su ángulo inferior derecho.

El texto está bien conservado y completo, sin que le alcance la rotura indicada del vértice inferior derecho. Las abreviaturas van indicadas mediante un trazo horizontal sobre todas o alguna de las letras que las componen, trazos que rebasan las cartelas respectivas o no, según que dichas letras sean o no de altura normal (Mariner Bigorra, 1955: 28).

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: La incisión de las letras es regular; no así su trazado, en el que se combinan formas desde la capital mayúscula alargada hasta la minúscula, especialmente frecuente ésta en las letras encajadas, intercaladas y superpuestas, que abundan mucho (Mariner Bigorra, 1955: 28).

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO: 1955

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO: EXCAVACION

DATACIÓN: Día 4 antes de las calendas de Abril del año 1085 de la Era Hispánica = 29 de marzo del año 1047 de la Era Cristiana (siglo XI).

CRIT. DAT.: Fecha en el texto.

CONTEXTO HALLAZGO: Se halló en las excavaciones efectuadas en el brazo sur del crucero, a la entrada de la girola por el lado sur, en la Catedral de Santiago de Compostela en 1955 (Mariner Bigorra, 1955: 28).

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

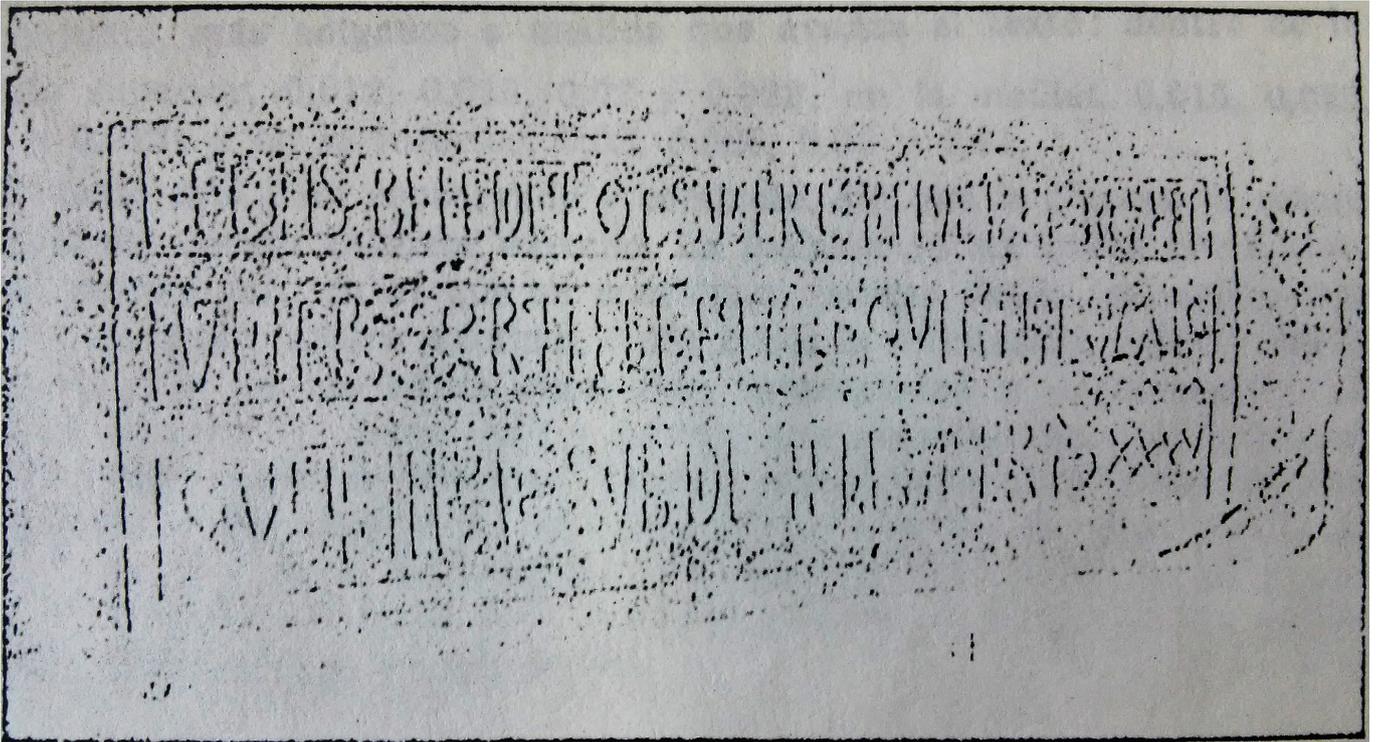
BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 1189; Mariner Bigorra (1955) "Nuevas inscripciones latinas de España", AEspa nº 28, pp. 197-243, nº 28.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES



102056